

ACTA DE PRESENTACIÓN Y APERTURA DE PROPOSICIONES

<p>INVITACIÓN A CUANDO MENOS TRES PERSONAS ELECTRÓNICA NACIONAL No. IA-006HAN001-N32-2015 CONTRATACIÓN DEL SERVICIO DE MENSAJERÍA EN MOTOCICLETA EN EL DISTRITO FEDERAL Y ZONA METROPOLITANA PARA EL CORPORATIVO DE LA FINANCIERA NACIONAL DE DESARROLLO AGROPECUARIO, RURAL, FORESTAL Y PESQUERO EXPEDIENTE 767458</p>	<p>REQUERIMIENTO REALIZADO POR LA DIRECCIÓN EJECUTIVA DE RECURSOS MATERIALES Y SERVICIOS</p>
--	---

En la Ciudad de México Distrito Federal siendo las 11:30 horas, del día 26 de febrero de 2015, en la Sala de Juntas de la Financiera Nacional de Desarrollo Agropecuario, Rural, Forestal y Pesquero (en adelante La Financiera), ubicada en: Agrarismo No. 227, Piso 5, Colonia Escandón, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11800, se reunieron los servidores públicos cuyos nombres y firmas aparecen al final de la presente Acta, con objeto de llevar a cabo el acto de Presentación y Apertura de Proposiciones, motivo de esta invitación, de conformidad con los artículos 34 y 35 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público (en adelante, la Ley), y 47 de su Reglamento y lo previsto en el numeral 3.3.1 "Acto de Presentación y Apertura de Proposiciones" de la convocatoria a la invitación. -----

Este acto fue presidido por el C. **Ignacio Soberanes Cortes**, servidor público designado por la convocante, que cuenta con facultades suficientes, de conformidad con lo previsto en el Apartado V "Responsabilidades" numeral 8 de las Políticas, Bases y Lineamientos de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios de la Financiera, quien al inicio de este acto, manifestó que de conformidad con el artículo 26 Bis fracción II de la Ley, por tratarse de un procedimiento electrónico éste se llevará cabo a través de CompraNet y sin la presencia de los licitantes a participar en este procedimiento de contratación. -----

Acto seguido se procedió a verificar el envío de proposiciones por medios remotos de comunicación electrónica (CompraNet), reportando el sistema lo siguiente: -----

Existen proposiciones en el servidor de CompraNet de los licitantes que más adelante se mencionan, como se muestra en pantalla. -----

Procedimiento : 542598 - SERVICIO DE MENSAJERÍA EN MOTOCICLETA EN EL DISTRITO FEDERAL Y ZONA METROPOLITANA PARA EL CORPORATIVO DE LA FINANCIERA NACIONAL
Fecha y hora de apertura de proposiciones: 26/02/2015 11:30:00 AM
Estado: Vigente

Monitor de Participación del Licitante						
		Licitantes Invitados: 4				
		Proposiciones Recibidas: 2				
Licitantes	Fecha en que el Licitante consultó el Procedimiento	Estado de la Proposición	Proposición Técnica	Anexo Econ.		
1	B2B MAIL & COURIER SERVICES	25/02/2015 10:19 AM	Contestado	0	1	1
2	CALIDAD EN RECURSOS Y SERVICIOS SA DE CV	-	No hay Proposición	-	0	0
3	MENSAJERIA Y SERVICIOS ARROBA	25/02/2015 12:48 PM	Contestado	0	0	1
4	TEC LOGISTICS MENSAJERIA Y PAQUETERIA SA DE CV	-	No hay Proposición	-	0	0

2/2 Proposiciones recibidas 2

ACTA DE PRESENTACIÓN Y APERTURA DE PROPOSICIONES

INVITACIÓN A CUANDO MENOS TRES PERSONAS ELECTRÓNICA NACIONAL No. IA-006HAN001-N32-2015 CONTRATACIÓN DEL SERVICIO DE MENSAJERÍA EN MOTOCICLETA EN EL DISTRITO FEDERAL Y ZONA METROPOLITANA PARA EL CORPORATIVO DE LA FINANCIERA NACIONAL DE DESARROLLO AGROPECUARIO, RURAL, FORESTAL Y PESQUERO EXPEDIENTE 767458	REQUERIMIENTO REALIZADO POR LA DIRECCIÓN EJECUTIVA DE RECURSOS MATERIALES Y SERVICIOS
---	---

No.	LICITANTES QUE PRESENTARON SUS PROPOSICIONES ELECTRÓNICAMENTE (vía COMPRANET)
1	B2B MAIL & COURIER SERVICES, S. DE R. L. DE C. V.
2	MENSAJERÍA Y SERVICIOS ARROBA, S. A. DE C. V.

Después de pasar lista de asistencia a los presentes a este acto, conforme a lo dispuesto en los artículos 35 fracción I y 43 de la Ley, a los artículos 47 octavo párrafo y 77 de su Reglamento y a lo previsto en el punto 3.3.1 de la Convocatoria del presente procedimiento, una vez recibidas las proposiciones, resultó que únicamente se presentaron dos propuestas por parte de las empresas B2B Mail & Courier Services, S. A. de C. V. y Mensajería Y Servicios Arroba, S. A. de C. V., situación que nos ubica ante el supuesto establecido en el numeral 6.11 inciso B) de la Convocatoria a la Invitación Nacional a Cuando Menos Tres Personas Electrónica y el artículo 43 fracción III de la Ley, cuya reforma fue publicada en el Diario Oficial de la Federación el 16 de enero de 2012 que a la letra dice: ***“En caso de que no se presenten el mínimo de proposiciones señalado en el párrafo anterior, se podrá optar por declarar desierta la invitación, o bien, continuar con el procedimiento y evaluar las proposiciones presentadas. En caso de que sólo se haya presentado una propuesta, la convocante podrá adjudicarle el contrato si considera que reúne las condiciones requeridas, o bien proceder a la adjudicación directa conforme al último párrafo de este artículo”*** -----

Por lo que en tal sentido el representante de la Dirección Ejecutiva de Recursos Materiales y Servicios en su calidad de área requirente del servicio, manifestó que es necesario continuar con el procedimiento y evaluar las proposiciones presentadas en virtud de que este servicio es indispensable para la Financiera Nacional de Desarrollo Agropecuario, Rural, Forestal y Pesquero, en función de que el servicio de mensajería en motocicleta en el Distrito Federal y Zona Metropolitana para el corporativo de la Financiera, implica el traslado de documentación relacionada con las operaciones sustantivas y administrativas de las diversas áreas de la Financiera. -----

Derivado de lo anterior se procede a la apertura de los sobres electrónicos que dicen contener las proposiciones técnicas y económicas enviadas por los licitantes, revisando la documentación presentada, sin entrar al análisis detallado de su contenido, indicando la documentación presentada como se muestra en pantalla y se incluye como anexos a la presente acta. -----

ACTA DE PRESENTACIÓN Y APERTURA DE PROPOSICIONES

INVITACIÓN A CUANDO MENOS TRES PERSONAS ELECTRÓNICA NACIONAL No. IA-006HAN001-N32-2015 CONTRATACIÓN DEL SERVICIO DE MENSAJERÍA EN MOTOCICLETA EN EL DISTRITO FEDERAL Y ZONA METROPOLITANA PARA EL CORPORATIVO DE LA FINANCIERA NACIONAL DE DESARROLLO AGROPECUARIO, RURAL, FORESTAL Y PESQUERO EXPEDIENTE 767458	REQUERIMIENTO REALIZADO POR LA DIRECCIÓN EJECUTIVA DE RECURSOS MATERIALES Y SERVICIOS
---	---

- Administración del Procedimiento
- Monitoreo de Licitantes
- Grupo de Evaluación
- Apertura de Proposiciones
 - Propuestas Recibidas
 - Propuestas No Válidas
 - Propuestas Técnicas
 - Propuestas Económicas
 - Estatus de la Apertura de Propuestas
 - Bitácora de Apertura de Propuestas
 - Fallo
- Difusión de Documentos a Licitantes
- Mensajes Unidad Compraventa / Licitantes
- Redefinir derechos de usuario

Procedimiento: 842558 - SERVICIO DE MENSAJERÍA EN MOTOCICLETA EN EL DISTRITO FEDERAL Y ZONA METROPOLITANA PARA EL CORPORATIVO DE LA FINANCIERA NACIONAL
Fecha y hora de apertura de proposiciones: 26/02/2015 11:30:00 AM
Estado: Evaluación Económica.

Configuración | Publicación DOP | Informe Completo | Informe Impresión

Volver a la Proposición del Proveedor | Mostrar Todos los Campos de Anexos

Licitante: B2B MAIL & COURIER SERVICES S. de R. L. de C. V.

Descargar Anexo de Pregunta: Requerimiento Técnico / Legal

Se han descargado todos los Anexos Enviados

Área de Descarga de Anexos Adicionales: Requerimiento Técnico / Legal

Se han descargado todos los Anexos Adicionales

Subir

- Administración del Procedimiento
- Monitoreo de Licitantes
- Grupo de Evaluación
- Apertura de Proposiciones
 - Propuestas Recibidas
 - Propuestas No Válidas
 - Propuestas Técnicas
 - Propuestas Económicas
 - Estatus de la Apertura de Propuestas
 - Bitácora de Apertura de Propuestas
 - Fallo
- Difusión de Documentos a Licitantes
- Mensajes Unidad Compraventa / Licitantes
- Redefinir derechos de usuario

Procedimiento: 842558 - SERVICIO DE MENSAJERÍA EN MOTOCICLETA EN EL DISTRITO FEDERAL Y ZONA METROPOLITANA PARA EL CORPORATIVO DE LA FINANCIERA NACIONAL
Fecha y hora de apertura de proposiciones: 26/02/2015 11:30:00 AM
Estado: Evaluación Económica.

Configuración | Publicación DOP | Informe Completo | Informe Impresión

Volver a la Proposición del Proveedor | Mostrar Todos los Campos de Anexos

Licitante: MENSAJERÍA Y SERVICIOS ARROBA S. A. de C. V.

Descargar Anexo de Pregunta: Requerimiento Técnico / Legal

Se han descargado todos los Anexos Enviados

Subir

Asimismo se manifiesta, que los licitantes B2B Mail Courier Services, S. de R. L. de C. V. y Mensajería y Servicios Arroba, S. A. de C. V., enviaron vía correo electrónico la carta de aceptación del uso de medios electrónicos, conforme al requerimiento realizado en la convocatoria a través del numeral 3.3. Inciso K "Carta de Aceptación" -----

ACTA DE PRESENTACIÓN Y APERTURA DE PROPOSICIONES

INVITACIÓN A CUANDO MENOS TRES PERSONAS ELECTRÓNICA NACIONAL No. IA-006HAN001-N32-2015 CONTRATACIÓN DEL SERVICIO DE MENSAJERÍA EN MOTOCICLETA EN EL DISTRITO FEDERAL Y ZONA METROPOLITANA PARA EL CORPORATIVO DE LA FINANCIERA NACIONAL DE DESARROLLO AGROPECUARIO, RURAL, FORESTAL Y PESQUERO EXPEDIENTE 767458	REQUERIMIENTO REALIZADO POR LA DIRECCIÓN EJECUTIVA DE RECURSOS MATERIALES Y SERVICIOS
---	---

Después de registrar la recepción de la documentación presentada por los licitantes, esta Acta cumple con lo dispuesto en el artículo 48 fracc. I del Reglamento de la Ley. -----

Acto seguido, y con fundamento en los artículos 35 fracción III de la Ley y 47 penúltimo párrafo de su Reglamento, se da lectura a cada uno de los precios unitarios, sin I.V.A., de las proposiciones, como se consigna a continuación: -----

LICITANTE: B2B MAIL & COURIER SERVICES, S. DE R. L. DE C. V., FOLIO: 001

Descripción	No. de elementos	Motocicleta (Centímetros cúbicos)	Costo mensual Unitario (\$)	Subtotal mensual Unitario antes de I.V.A.(\$)	I.V.A. (\$)	Total mensual por número de elementos I.V.A. incluido (\$)
Elemento con motocicleta con portaobjetos, equipo de protección y radiocomunicación	3	125	\$9,700.00	\$29,100.00	\$4,656.00	\$39,756.00
Elemento con motocicleta con portaobjetos, equipo de protección y radiocomunicación	1	250	\$10,00.00	\$10,000.00	\$1,600.00	\$11,600.00
Total mensual (\$)				\$39,100.00	\$6,256.00	\$45,356.00

LICITANTE: MENSAJERÍA Y SERVICIOS ARROBA, S. A. DE C. V., FOLIO: S/N

Descripción	No. de elementos	Motocicleta (Centímetros cúbicos)	Costo mensual Unitario (\$)	I.V.A. (\$)	Subtotal mensual Unitario antes de I.V.A.(\$)	Subtotal mensual por número de elementos I.V.A. incluido (\$)
Elemento con motocicleta con portaobjetos, equipo de protección y radiocomunicación	3	125	\$9,730.00	\$1,556.80	\$11,286.80	\$33,860.40
Elemento con motocicleta con portaobjetos, equipo de protección y radiocomunicación	1	250	\$10,449.00	\$1,671.84	\$12,120.84	\$12,120.84
Total mensual (\$)					\$23,407.64	\$45,981.24

Con fundamento en el artículo 35 fracc. II de la Ley, y lo indicado en el numeral 3.9 de la Convocatoria de invitación, las proposiciones se rubricaron por el **C. José Arturo Martínez Sánchez**, representante del área técnica del servicio, servidor público designado por la Financiera. -----

ACTA DE PRESENTACIÓN Y APERTURA DE PROPOSICIONES

<p>INVITACIÓN A CUANDO MENOS TRES PERSONAS ELECTRÓNICA NACIONAL No. IA-006HAN001-N32-2015 CONTRATACIÓN DEL SERVICIO DE MENSAJERÍA EN MOTOCICLETA EN EL DISTRITO FEDERAL Y ZONA METROPOLITANA PARA EL CORPORATIVO DE LA FINANCIERA NACIONAL DE DESARROLLO AGROPECUARIO, RURAL, FORESTAL Y PESQUERO EXPEDIENTE 767458</p>	<p>REQUERIMIENTO REALIZADO POR LA DIRECCIÓN EJECUTIVA DE RECURSOS MATERIALES Y SERVICIOS</p>
--	---

De conformidad con el artículo 35 fracc. III de la Ley, las proposiciones se recibieron para su evaluación y con base en ella, se emitirá el fallo correspondiente, el cual será dado a conocer en junta pública el día **27 de febrero de 2015 a las 14:00 horas**, a través de medios remotos de comunicación, mismo que podrá ser diferido, siempre y cuando, el nuevo plazo no exceda de 20 días naturales contados a partir del plazo establecido originalmente para el fallo. -----

Para efectos de la notificación y en términos del artículo 37 Bis de la Ley, a partir de esta fecha se difundirá un ejemplar de la presente acta en el Sistema CompraNet, a través de la dirección electrónica: <https://compranet.funcionpublica.gob.mx>. Este procedimiento sustituye a la notificación personal -----

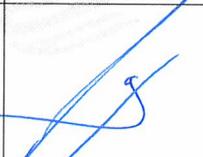
Asimismo, se fijará copia de la carátula del Acta o el aviso de que la misma se encuentra disponible en las oficinas de la Dirección Ejecutiva de Recursos Materiales y Servicios de la Financiera, ubicada en Agrarismo No. 227 Piso 5, Colonia Escandón, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11800 México, D. F., por un término de cinco días hábiles, en horario comprendido de las 9:00 a las 15:00 horas y de las 16:00 a las 18:00 horas, siendo de la exclusiva responsabilidad de los licitantes, acudir a enterarse de su contenido y obtener copia de la misma. -----

De conformidad con el artículo 47 del Reglamento de la Ley, a este acto no asistió ninguna persona que haya manifestado su interés de estar presente en el mismo como observador. -----

Después de dar lectura a la presente Acta, se dio por terminado este acto, siendo las 12:20 horas, del día 26 del mes de febrero del año 2015. -----

Esta Acta consta de 9 hojas, firmada para los efectos legales y de conformidad por los asistentes a este acto, quienes reciben copia de la misma. -----

POR LA FINANCIERA NACIONAL DE DESARROLLO AGROPECUARIO, RURAL, FORESTAL Y PESQUERO
POR EL ÁREA CONTRATANTE

NOMBRE	ÁREA	RÚBRICA	FIRMA
Ignacio Soberanes Cortes	Dirección Ejecutiva de Recursos Materiales y Servicios		
Janet Molina Palacios	Coordinación Técnica de Adquisiciones		

ACTA DE PRESENTACIÓN Y APERTURA DE PROPOSICIONES

<p>INVITACIÓN A CUANDO MENOS TRES PERSONAS ELECTRÓNICA NACIONAL No. IA-006HAN001-N32-2015 CONTRATACIÓN DEL SERVICIO DE MENSAJERÍA EN MOTOCICLETA EN EL DISTRITO FEDERAL Y ZONA METROPOLITANA PARA EL CORPORATIVO DE LA FINANCIERA NACIONAL DE DESARROLLO AGROPECUARIO, RURAL, FORESTAL Y PESQUERO EXPEDIENTE 767458</p>	<p>REQUERIMIENTO REALIZADO POR LA DIRECCIÓN EJECUTIVA DE RECURSOS MATERIALES Y SERVICIOS</p>
---	---

POR EL ÁREA TÉCNICA

NOMBRE	ÁREA	RÚBRICA	FIRMA
José Arturo Martínez Sánchez	Gerencia de Servicios Generales, Mantenimiento y Obra Pública		

POR EL ORGANO INTERNO DE CONTROL

NOMBRE	RÚBRICA	FIRMA
Oscar Reséndiz Reséndiz		

-----FIN DEL ACTA-----






Expediente : 767458 - SERVICIO DE MENSAJERÍA EN MOTOCICLETA EN EL DISTRITO FEDERAL Y ZONA METROPOLITAN
 Procedimiento : 542598 - SERVICIO DE MENSAJERÍA EN MOTOCICLETA EN EL DISTRITO FEDERAL Y ZONA METROPOLITANA PARA EL CORPORATIVO DE LA FINANCIERA NACIONAL
 Fecha y hora de apertura de proposiciones: 26/02/2015 11:30:00 AM
 Estado: Evaluación Económica.

Exportar Escenario en Excel Descarga Masiva Imprimir

Visualizar Todos los Items de la Línea Todo Ampliado Ocultar Todo

1. Requerimiento Técnico / Legal		
1.1.1 DOCUMENTACIÓN COMPLEMENTARIA		
	Parámetro	Descripción
1.1.1	4.1.A	* Identificación oficial vigente con fotografía, tratándose de personas físicas y, en el caso de personas morales, de la persona que firme la proposición
1.1.2	4.1.B	* Declaración por escrito bajo protesta de decir verdad de no encontrarse en alguno de los supuestos establecidos por los artículos 50 y 60 antepenúltimo párrafo de la Ley
1.1.3	4.1.C	* Carta de declaración de integridad en la que manifiesten bajo protesta de decir verdad, que por sí mismos o a través de interpusita persona, se abstendrán de adoptar conductas, para que los servidores públicos de la Financiera, induzcan o alteren las evaluaciones de las proposiciones, el resultado del procedimiento, u otros aspectos que otorguen condiciones más ventajosas con relación a los demás licitantes
1.1.4	4.1.D	* Carta de conformidad y aceptación de la presente Convocatoria a la invitación y sus anexos y en su caso de las modificaciones, derivadas de la junta de aclaración al contenido de las mismas

B2B MAIL & COURIER SERVICES	MENSAJERIA Y SERVICIOS ARROBA
Fecha de Proposición : 25/02/2015 07:47:01 PM	Fecha de Proposición : 26/02/2015 09:57:31 AM
Preguntas Contestadas	Preguntas Contestadas
11 (de 13)	13 (de 13)
7 (de 7)	7 (de 7)
Valor	Valor
identificacion.pdf (276 KB)	4.1.A.pdf (519 KB)
art. 50 y 60 de ley.pdf (50 KB)	4.1.B.pdf (240 KB)
integridad.pdf (54 KB)	4.1.C.pdf (247 KB)
aceptacion convocatoria.pdf (44 KB)	4.1.D.pdf (209 KB)

A

en

Handwritten signature

1.1.5	4.1.E	* Acreditación de personalidad jurídica en los términos solicitados en el numeral 3.4.2 de la presente convocatoria	acreditacion.pdf (99 KB)	4.1.E.pdf (254 KB)
1.1.6	4.1.F	* Escrito en el que el licitante manifieste bajo protesta de decir verdad, que es de nacionalidad mexicana	nacionalidad.pdf (51 KB)	4.1.F.pdf (235 KB)
1.1.7	4.1.G	El licitante deberá proporcionar una dirección de correo electrónico, en caso de contar con él	correo electronico.pdf (37 KB)	4.1.G.pdf (174 KB)
▼ 1.2 PROPOSICIÓN TÉCNICA			4 (de 6)	6 (de 6)
	Parámetro	Descripción	Valor	Valor
1.2.1	4.2.A	* La proposición técnica deberá contener la Descripción amplia de los servicios que se ofrecen, en concordancia con lo señalado en el Anexo No. 1, de esta Convocatoria dando cumplimiento a todas y cada una de las especificaciones técnicas establecidas en el mismo	propuesta tecnica.pdf (597 KB)	4.2.A.pdf (11,912 KB)
1.2.2	4.2.B	En su caso, los licitantes podrán participar con carácter de MIPYMES, para lo cual deberán presentar copia del documento expedido por autoridad competente que determine su estratificación como micro, pequeña o mediana empresa o bien, un escrito en el cual manifiesten bajo protesta de decir verdad, que cuentan con ese carácter. Recomendándose para tal efecto el Anexo No. 12 de esta convocatoria	(sin archivo adjunto)	4.2.B.pdf (255 KB)
1.2.3	4.2.C	* Escrito manifestando contar con el personal técnico especializado en el ramo suficiente para la ejecución, operación y supervisión continua de los servicios, así como la plantilla del personal que designara para llevar a cabo el servicio	contar con personal tecnico especializado... (46 KB)	4.2.C.pdf (217 KB)
1.2.4	4.2.D	* Escrito mediante el cual garantice la calidad de los servicios a realizar, señalando que cuenta con la infraestructura necesaria, los recursos, técnicas, procedimientos y equipos suficientes y adecuados, para el tipo de servicio solicitado, para cumplir con el servicio a satisfacción de la Financiera, durante la vigencia del contrato que se derive de esta invitación	contar con infraestructura.pdf (39 KB)	4.2.D.pdf (225 KB)
1.2.5	4.2.E	En caso de actualizarse el supuesto, manifestación del licitante en la que se indique bajo protesta de decir verdad, que es un persona física con discapacidad, o bien tratándose de empresas que cuenten con trabajadores con discapacidad en la proporción que establece el artículo 14 de la Ley, el aviso de alta de tales trabajadores al régimen obligatorio del Instituto Mexicano del Seguro Social y una constancia que acredite que dichos trabajadores son personas con discapacidad en términos de lo previsto por el artículo 10 de la Ley General de Inclusión de las Personas con Discapacidad	(sin archivo adjunto)	4.2.E.pdf (169 KB)
1.2.6	4.2.F	* Curriculum Vitae de la empresa licitante indicando nombre, dirección y teléfono de los clientes a los cuales les haya prestado servicios iguales a los solicitados en la presente Convocatoria a la invitación	cv empresarial.pdf (233 KB)	4.2.F.pdf (1,750 KB)

▼ 1.3 Área Adicional de Anexos

Parámetros Técnicos no válidos
Notas Relacionadas a la Evaluación

2. Requerimiento Económico

▼ 2.1 PROPOSICIÓN ECONÓMICA

Referencia del Item	Descripción	Cantidad
2.1.1 PROPOSICIÓN ECONÓMICA	* SERVICIO DE MENSAJERÍA EN MOTOCICLETA EN EL DISTRITO FEDERAL Y ZONA METROPOLITANA	1

▼ 2.2 Área Adicional de Anexos

Parámetros comerciales no válidos
Notas Relacionadas a la Evaluación

Anexos: 1

1. anexos de la propuesta tecnica.pdf (1,209 KB)

No

Preguntas Contestadas	Total
1 (de 1)	45,356
1 (de 1)	45,356
Precio Unitario	Total
45,356	45,356

1 (de 1) 45,356

1 (de 1) 45,356

Precio Unitario Total

45,356 45,356

Anexos: 1

1. propuesta economica.pdf (88 KB)

No

Anexos: 0

No

Preguntas Contestadas	Total
1 (de 1)	45,981
1 (de 1)	45,981
Precio Unitario	Total
45,981	45,981

1 (de 1) 45,981

1 (de 1) 45,981

Precio Unitario Total

45,981 45,981

Anexos: 1

1. 4.3.pdf (251 KB)

No